

Credința

D. general Ion Antonescu:

„Nici o putere străină nu se amestecă în nici un fel în organizarea și conducerea noastră internă”

Lămuririle date de Conducătorul Statului

BUCUREȘTI. (SIR). D. general Ion Antonescu, a adus la cunoștință următoarele:

1. Acordurile economice și industriale care se stabilesc sau se vor stabili cu țările străine pentru dezvoltarea producției noastre industriale și agricole se fac cu respectarea următoarelor principii de bază:

a) Nu se instrăinează fondul a-

vuției naționale;

b) Pătrunderea în economia națională fie în locul capitalului străin și evreiesc, fie în investiții noi, care interesează independența noastră economică, nu se poate face decât cu știința și consimțământul guvernului și numai până la limita plafonului care să dea Statului puțința controlului și dirijării economiei sale de bază.

Principiile conversațiilor dela Berlin

Aceste principii au fost puse de generalul Antonescu atât cu ocazia vizitelor sale la Berlin și la Roma, cât și cu ocazia întâlnirii recente dela Viena. Ele au fost considerate de Führer, de Duce și de Reichsmarschalul Göring, ca natura și acceptate integral.

Führerul, cu înalta sa înțelepciune clăditoare a declarat oficial, că Germania vine în România că ea să se profite, și ea să o ajute pentru a se desvolta economicăste cât mai repede, ridicarea neamului românesc folosind viitoareii ordini europene și însăși intereselor economice ale Germaniei.

Expresia neîndoelnică a acestei înțelegeri a nevoilor românești este dobândă cu totul redusă, hotărâtă de Führer pentru creditele acordate României, cum și termenele lungi de plată. Toți românii de bună credință să compare această atitudine cu aceea pe care alte puteri au avut-o față de noi în raporturile economice din trecut, când bogățiile nu era instrăinate, dobânzile plătite de noi erau exorbitante și ni se impunea și jgîmătorul control străin.

Aplicarea acestor principii de bază va fi neșovăitoare. În acest scop s'a stabilit că nici a tranzac-

ției definitive nu se va putea face fără aprobarea guvernului numai prin persoanele oficiale reprezentând legația respectivă.

Supușii români cari se vor abate dela acest principiu instrăinând fără aprobare avuții, se vor face vinovați de trădarea intereselor naționale și vor fi pedepsiți ca atare, iar străinii cari vor încerca asemenea tranzacții neregulate, vor fi expulzați în 24 ore.

Colaborarea economică cu Germania s'a desfășurat sub actualul regim în condițiile cele mai bune, România găsind totdeauna cea mai largă înțelegere din toate domeniile. Astfel în timp ce prețurile unitare la export au fost sporite, am obținut micșorarea considerabilă a contingentelor de cereale și alimente, care conform angajamentelor din August 1940, trebuiau să fie livrate puterilor Axei și altor state.

Trupele germane intrate sau rămase pe teritoriul nostru, sunt aprovizionate, în mare parte din Germania, cu toate cheltuielile și greutatea distanței transportului. România nu contribuie decât în parte și numai din cotele destinate Germaniei din exportul la care ne-am obligat. Nici trupele, nici particu-

larul nu pot trimite pachete cu alimente cu destinația în Germania.

Așa dar, unele lipsuri economice de pe piața noastră n'au decât pentru cei de rea credință vre-un raport cu prezența sau trecerea trupelor germane. Aceste lipsuri se datoresc exclusiv lipsei de prevedere din trecut, anului agricol deficitar, conjuncturii războiului sau speculei comerciale care ascunde marfa.

Populația noastră să nu uite că suntem în plin războiu european, că suntem izolați, că unele privațiuni sau urcări de prețuri deluroși nu se pot totuși măcar compara cu situația oricărei alte țări din Europa.

Statul Român nu a făcut și nu face nici un sacrificiu pentru trupele germane chemate sau în trecere. Statul Român a convenit să plătească pentru întreținerea trupelor germane motorizate puse la dispoziția centrelor de instrucție, suma de 100 milioane lei, care se cheltuește tot la noi în țară. În schimb, datorită acestei prezențe, ceruții de noi, să se știe odată pentru totdeauna:

Având siguranța lucrurilor noastre, am putut demobiliza armata română, făcând astfel economii de peste un miliard de lei lunar și am asigurat muncile agricole, punând capăt, în mare parte, nemulțumirilor și neactivității aduse de prea lungile concentrări.

Poporul român este un popor onest și drept. El are datoria să cunoască și să recunoască acest adevăr.

Deasemeni este mai bine să se știe odată pentru totdeauna că nici o putere străină nu se amestecă în nici un fel în orga-

Duminică

Religiu și Izvor de înaltă viață de aci, cuprinde în repeșirea ei, la sfârșit de muncă, toată sinteza de spiritualitate ce, de veacuri, se adună în destinul omenesc, floare de credință și de nădejde, și, ca nicăieri, în viața trăită în lege românească, Duminica înseamnă înimă sultă spre cer, ofrandă și gând coborât în conștiință, reconfortare.

Azi, această zi de obștească întâlnire cu veșnicia, este umbrată de grilile și de chemările în cari românia împarte, cu destinul încovalat în țărănie, dureri de peste tot, cu frați de peste graniți. Aci, în comunitatea câtă a rămas, — sobră și în chingile suferinței pentru Tărâ, Duminica românească înseamnă doar un popas de îmbărbătări. Ea reversă, peste cotidianul miser și cu ritmul greoi, din cernul miraculos al credinței, chemări pentru un viitor, către care răvnim întru ideal de neam întregit.

Pentru această Duminică, pe care o așteptăm, muncim, credem și nădăjduim: pentru Duminica liberatoare a României de mâine, de totdeauna.

(...)

mizarea și conducerea noastră internă.

Poporul român a fost, este și rămâne stăpânul destinelor sale, având nestânjenit dreptul de a hotărâ structura sa politică-națională. Cine afirmă contrariul este ușuratic și de rea credință, merită toată desconsiderarea care se cuvine și celor ce își închipue că își pot constitui drepturi și situații politice în România recurgând la străini sau la intrigă peste graniți.

Acestora trebuie să li se amintească de judecata istoriei și a conștiinței românești asupra celor ce trăiau altădată în urma sublimiei porți sau care au umilit drepturile neamului coborându-le în Fanar.

Marele Führer și poporul german cinstește poporul român și pe cei care au știut și-l cinstească.

Aceste principii de viață ale României de sinceră și credincioasă înțelegere cu Germania au fost temeiul discuțiilor avute cu prilejul vizitelor dela Berlin și Roma și chiar la ultima conferință dela Viena. Poporul român se poate reze-ma cu toată încrederea și credința pe înțelegerea Marelui Reich German și puterile aliate.

Toate șoptele, intrigile și afirmățiunile potrivnice nu sunt decât expresia neputincoasă a unor campanii întretinute ocult de inamicii știuți și neștiuți ai neamului.

Pentru a le pune capăt dau țării aceste lămuriri.

Croitoria CRESNEAC din Satu-Mare

redeschisă în Arad Bul. Regele Ferdinand No. 5. Vis-a-vis de Primărie

confectionează costume bărbătești, taloruri de dame, raglone și pardesuri, după ultimele creațiuni. Crolală ireproșabilă, garantăm reușita. Vizitați spre a vă convinge!

D. gen. Ion Antonescu primește numeroase dovezi de simpatie și încredere

BUCUREȘTI. În urma plebiscitului din 2 Martie a. c. d. General I. Antonescu primește numeroase scrisori și telegrame prin care cetățenii își exprimă admirația și recunoștința pentru modul cum dă conduce țara. Deasemeni, acei cari nu au avut posibilitatea să participe la vot, și-l dau pe-a-oastă cale. D. gen. Antonescu mulțumește călduros și cu recunoștință pentru încrederea totală ce i-se arată. Dsa asigură că nu va înceta să servească pe fiecare în parte și întreg neamul, cu dragoste și din toate puterile sale, până ce visul tuturor nu va fi împlinit.

Bursa neagră a presei

BUCUREȘTI. (Radior.) Ziarele elvețiene Basler Nachrichten și Basler National Zeitung din 4 Martie 1941, dau curs unei informații de cea mai pură fantezie, vorbind de bombardarea regiunii noastre petro-

liere de către aviația engleză și anume Duminică trecută.

Această informație fantezistă a pornit comuna Negotin din Iugoslavia, luându-și apoi zborul peste O-

cean pentru a reveni în Europa și a se stabili în Elveția: un drum complicat pe care numai creațiunile bursei negre ale presei reușesc să le facă.

CONTROLUL BIRJARILOR

ARAD. În conformitate cu art. 4. din Regulamentul referitor la exercitarea meseriei de birjar, începând din ziua de 2 Mai 1941 se va face examinarea birjarilor, birjelor, calilor și harnașamentului de către Chestura Poliției.

Birjarii sunt obligați să posedă carnetul de conducere, apoi îmbrăcămintea curată, să cunoască limba statului, să cunoască străzile, edificiile publice și regulamentul susmenționat.

Să posedă carnet de comanda, unde pasagerii să poată nota, numele, strada și timpul comenzii și eventuale observații.

Calii să fie buni, nu se pot întreține cal cu defecte, bolnavi sau debili.

Birjole curate vopsite, curate atât exterior cât și interior, prevăzute cu numerii și felinare.

În conformitate cu art. 19 din același regulament, birjarii cari nu îndeplinesc condițiile de mai sus, care se îmbată, care provoacă scandal cu publicul sau se poartă necuviincios, care cer prețuri peste prețurile fixate, pe lângă că vor fi pedepsiți până la 1000 lei amendă, vor putea fi oprși provizoriu sau definitiv de a mai exercita meseria de birjar.

CONDAMNAT PENTRU CALOMNIE

ARAD. Petru J. Nagy din Nădlac înainte cu doi ani a afirmat că a avut relațiuni intime cu Juditha Fizek și din aceeași comună și că în urma acestora fata ar fi rămas gravidă. A fost trimis în judecătoria tribunalului condamnându-l la o lună închisoare corecțională și 2000 lei amendă.

CONTRAVENȚIE LA LEGEA SABOTAJULUI

ARAD. Împotriva comerțantului M. Iványi, au fost dresate acte de trimitere în judecătoria pentru contravenție la legea sabotajului. Numitul n'a avut prețurile afișate și a vândut marfă cu prețuri mai mari decât cele stabilite.

Restaurantul Gării

ARAD

Cea mai aleasă bucătărie românească. — Vinuri neîntrecute, în calitate și soluri. Proprietar: (889)

ILIE MOHOR

Pâinea nu se poate fabrica în greutatea mai mari de 800 grame

ARAD. Se face cunoscut tuturor brutarilor din cuprinsul Municipiului Arad, că luându-se în discuție cererea lor de a se permite fabricarea pâinei în greutatea mai mari de 800 grame, Comisiunea Județeană pentru valorificarea grâului, în ședința din 28 Februarie 1941, nu a aprobat fabricarea pâinei în greu-

tăți mai mari de 800 grame, aceasta fiind în contradicție cu prevederile dispozițiilor legii în vigoare.

Se atrage atențiunea brutarilor că orice călcare a acestor dispozițiuni se califică drept crimă de sabotaj și se pedepsește cu muncă silnică dela 5—25 ani.

OTET DE VIN

calitate neîntrecută preparat în mod higienic găsiți numai la fabrica

Acetum

ARAD, BUL. REGELE FERDINAND. — Tel. 20-71. (890)

Muncitorimea americană împotriva intervenției

NEW-YORK. (Radior.) Agenția Stefani transmite: Ca o manifestație împotriva intervenției a avut loc la New-York și au luat parte la vreo 10.000 lucrători.

L. MOT Agentură generală de comerț

Arad, Str. General Berthelot No. 8.

Mijlociri pe termen a tuturor tranzacțiilor comerciale: imobile, produse agricole, import-export de mărfuri etc., angajăm reprezentanți, organizăm plasamente de comerț. Conto fix și consignatie

Telefon 11-90 859

POMI FRUCTIFERI

„PERSICI NOBILI

de vânzare

STR. CĂPITAN IGNAT 48.

SECTAR ÎNAINȚAT PARCHETULUI

ARAD. Ion Marini, originar din Pova, a fost înaintat Parchetului pentru propagandă sectară fără autorizația autorităților. El a ținut multe conferințe în comunele Căpitan și Radna unde a făcut propagandă împotriva religiei oficiale a Statului. El mai este învinuit că n'a avut asupra sa autorizația de circulație.

RECLAMAT PENTRU CALOMNIE

ARAD. Ilie Bădescu din București cu domiciliu provizor în Chișineu Criș, a reclamat Parchetului pe Gheorghe Corpa, pantofar din comuna amintită, pentru calomnie. Cel reclamat susține că Ilie Bădescu cu ocazia unei vizite la Chișineu suma de 200 lei de pe noaptea.

GHINIONUL UNOR TIGANI

ARAD. În primăvara anului trecut s'au prezentat trei țigani, Gheorghe Reșiga din Pâncota, care de au cerut să le dea de lucru în cursul discuției, țiganii au amintit că au nevoie de 2500 lei, putând face, cu ajutorul alor 300.000 lei. Unul dintre țigani, Mihai Cărpaci a și scos din buzunar o mașină făcând cu ea câteva demonstrații. Între timp, Gh. Reșiga a eșuit, și un pretext oarecare, din curte a rugat pe un vecin să anunțe pe șeful de jandarmi că niște țigani vor să-l înșele. Plutonierul de jandarmi a sosit imediat la fața locului, deținând pe cei trei țigani, ast-cărora a găsit tiparul necesar falsificării banilor. Cei trei țigani, Mihai Cărpaci, Danciu Cărpaci și Nicolae Covaciu au fost înaintați parchetului, unde au fost depuși în arestul preventiv. Deschizându-se împotriva lor acțiune publică, procesul a ajuns în fața tribunalului, care i-a găsit vinovați de tentativă de înșelăciune și i-a condamnat pe pă cum urmează: Mihai Cărpaci și Danciu Cărpaci la câte două luni închisoare, iar pe Nicolae Covaciu, pentru complicitate, la 15 zile închisoare corecțională.

Farmacii de serviciu

ARAD: Voitek, Bul. Reg. Maria 25 Telefon 15—10.
Danciu, Piața Mihai Viteazul 13. Telefon 19-78.
Bernat, vis-a-vis cu gara CFR. Berger, Calea Șaguna

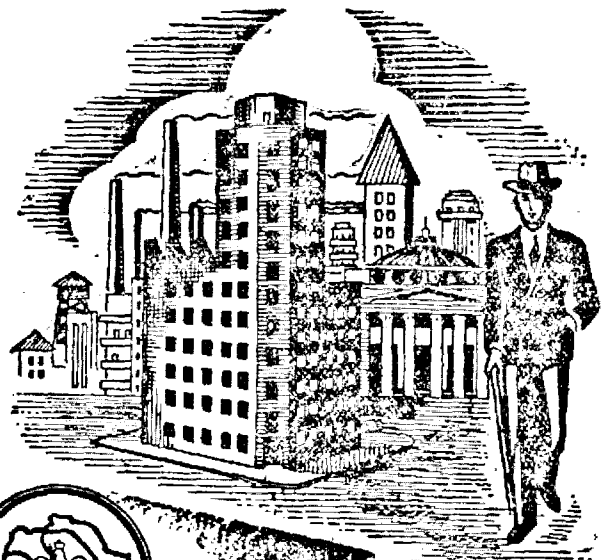
FIMIȘOARA

Cetate: Kun
Fabrici: Low-Melsz
Elisabetin: Cristea
Iosefin: Steaua

RECENSĂMÂNTUL GENERAL AL ROMÂNIEI DIN 1941

*Numărătoarea de acum
va fi temelul propăşirii
de mâine !..*

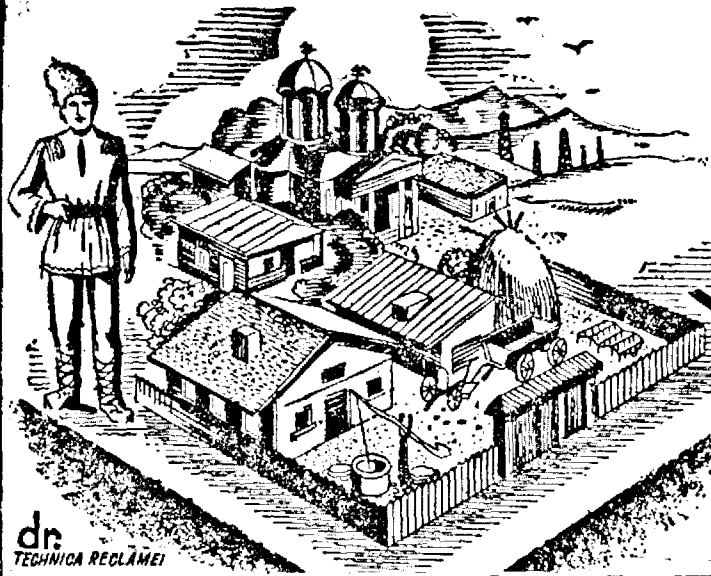
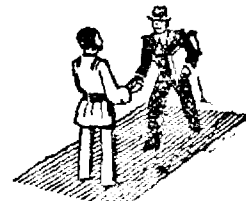
Legea recensământului obligă pe toți locuitorii țării să răspundă cinstit și exact la întrebările Recensărilor; dar tot legea asigură secretul declarațiilor de recensământ, cari nu pot servi decât în scopuri statistice.



LA SAU CA SIA ORA

TOATĂ LUMEA
SE ÎNSCRIE LA
RECENSĂMÂNT.

PRIMIȚI CU ÎNCRE-
DERE ȘI BUNĂ VOINȚĂ
PE RECENSOR.



dr.
TEHNICA RECLAMEI

M. Sa Regele felicită pe d. general Ion Antonescu

BUCUREȘTI. D. General Ion Antonescu, conducătorul Statului și președintele consiliului de miniștri a primit din partea M. S. Regelui, următoarea telegramă:

Castelul Peleş

VĂ FELICIT PENTRU ÎNCREDEREA TOTALĂ PE CARE POPORUL ROMÂN V'A ARĂTAT-O PRIN SUFRAGIILE ȘI INSUFLETIREA CU CARE A TINUT SĂ SE EXPRIME.

INIMA ȘI GÂNDUL MEU SUNT ALĂTURI DE POPORUL MEU ȘI DE DOMNIA VOASTRĂ.

MIHAI R.

SE CAUTA PENTRU ANGAJARE

Muncitori și meșteri fără lucru: zidari, tâmplari, dulgheri, sobari, zugravi, tinichijii, țigleri și instalatorii de apăducte, să se prezinte la Oficiul de Plasare al Ministerului Muncii din Arad, Str. Dr. Șt. Ciclo Pop No. 1, la etaj, unde vor fi plăsați cu un salariu de 200—400 lei la zi și alte avantaje.

Se mai caută: 2 bucătărese germană și o bonă pentru copil tot germană, pentru provincie.

—0—

AVIZ!

Se aduce la cunoștința generală că în ziua de Sâmbătă 15 Martie 1941, ora 11, se va vinde la Întreprinderea Comunală Arad, Str. Mucius Scaevola 9—13. o cantitate de: 20.000 kg. fân și 30.000 kg. sfeclă de furaj pentru licitație publică, cu supralicitare orală, conform caietului de sarcini de la dosar. Fânul de vânzare se poate vedea în curtea fostei Uzine de Gaz, Str. Mucius Scaevola 9, iar sfecla de vânzare la Stabilimentul de purificare de lângă Aeroport.

Întreprinderea Comunală Arad.

na Gloriei, un program cum numai în marile capitale europene s'a mai văzut. Vreau ca Aradul, orașul copilăriei mele, să vadă pentru prima oară temerările mele acrobatică, apoi voi colinda întreaga țară. Voi arăta, coreografie în viteză, eleganță în acrobatică, antrenament, conducere, curaj, calm, spontaneitate, încheie Ionel Zamfirescu pe nume adevărat Dimitrie Serbschi, interesantele lui gânduri de viitor apropiat. S'a despartit de noi, plecând visător cu zâmbetul care rar îl părăsește.

Oamenii tari sfidează moartea

De vorbă cu „Ionel Zamfirescu” sburătorul morții din „Luna-Parc”

Puțin dintre cetățenii noștri, știu că „Ionel Zamfirescu” perechea lui Lucian, care și-a găsit moartea în cursa de acrobatică de la „Luna-Parc” din București, este originar din Arad. Acest fermecător motociclist, despre care s'a scris mult în presa din capitală, se află de câteva zile în Arad la părinții săi, în cercul prietenilor din copilărie. Cu fiecare ocazie povestește despre aventurile extraordinare ce le are suportate pe ocazia executării produselor pe „zidul morții” care a produs uimire în rândurile cetățenilor. Oamenii cu nervii din oțel, care sfidează moartea sunt adevărați iubitori ai sportului. Nu de puține ori l-am văzut stând ore întregi lângă motocicletă, ascultând pulsațiile motorului înțocmai ca un tânăr lângă iubita sa. Așa

sunt ei. Acest adevărat jongleur, despre care vorbim azi, este un băiat foarte simpatic, o figură mai mult de fată, potrivită mai mult pentru saloane de cucoane. Și totuși l-am văzut jucându-se cu moartea, cu zâmbetul pe buze. L-am văzut la București după un accident când medicul îi face respirație artificială și el zâmbea încontinuu deși nu mai putea nici vorbi măcar. În discuțiile avute cu el, l-am întrebat de ce nu se lasă de această meserie periculoasă? El ne răspunde: „Imposibil. Imi place prea mult. Mi-am ratat cariera pe când din ultimul an de liceu, pentru că am ceva nou, ceva care are să revoluționeze arădani. Mă pregătesc asiduă pentru programul pe care îl voi prezenta publicului din localitate în scurt timp pe are

SOBA Dvs va fi frumos lustruită
cu grafitul

VIDRA

Depozit
general:
Perva și Coltea

772 coloniale engros ARAD, Strada Crișan

Intrând prin fraudă în posesia unei diplome un escroc practica de ani de zile farmacia la Giurgiu

„Diplomat” al Facultății de litere din Lausanne, și o arestare cu peripeții. Aventuroasa carieră a unui logodnic de meserie

Parchetul Tribunalului Vlașca a arestat acum câțiva timp pe faimosul George Ionescu Ivanovici, cău, tat de mai multă vreme de autorități pentru substituie de persoană și fals. Indrăzneala și dibăcia acestui individ, demnă de roman senzațional, a întrecut închipuirea.

Înainte de a arăta activitatea lui George Ionescu Ivanovici, se cuvine să subliniem străduințele d-lui Dionisie Marulis, inspector general farmaceutic în ministerul sănătății și destoinicia sa, grație căruia a putut fi identificat individul și dat pe mâna Parchetului.

FARMACIST LA GIURGIU ȘI LOGODNIC DE MESERIE

Acum câțiva ani, la una din farmaciile din Giurgiu s'a prezentat un domn arătos, cu înfățișare și maniere alese, dându-se drept Mărgărit Ghica, farmacist, și a solicitat postul de diriginte al oficiului, anunțat vacant de proprietar.

A arătat diploma, actul de naștere și de naționalitate și a început omul să lucreze în farmacie, și-a creiat, între timp relații, simpatii în lumea bună a portului dunărean. Datorită abilității lui, a reușit să câștige inima unor tinere fete din Giurgiu, din Capitală, și, rându pe rând și zestrea.

„MINUNEA DELA GIURGIU”

Și lucrurile ar fi mers de minune, dacă d. Dionisie Marulis, inspector general farmaceutic în ministerul sănătății, care primise informații că farmacistul Mărgărit Ghica, originar din Macedonia, de cedat cu ani în urmă, s'ar afla în „carne și oase” la Giurgiu nu s'ar fi dus să vadă minunea.

Nu mică i-a fost surpriza când în farmacie a dat peste George Ionescu Ivanovici, client așteptat al poliției pentru o sumă de lucruri necurate.

D. inspector general Marulis a anunțat imediat Parchetul și, împreună cu un domn procuror, s'a dus din nou la farmacie.

— D. farmacist-diriginte Mărgărit Ghica?

— În persoană, răspunde „decedatul”, întinzând mâna, sigur de el.

— Dumneavoastră?

— Da, eu!

— În numele legii, urmați-ne, a căugă procurorul.

Un moment de consternare. „Domnul Mărgărit Ghica” își pierde pentru moment calmul, pentru ea peste o clipă să-și revină, protestând „îndignat”.

Autoritatea nu s'a lăsat însă intimidată. L-a transportat la Parchet și a procedat la cele legale.

O perchezitie la domiciliul său a lămurit lucrurile.

Intr'adevăr, aci s'au găsit, pe lângă diploma în original a defunctului farmacist Mărgărit Ghica și alte câteva acte ale acestuia.

Pus în fața probelor, George Ionescu Ivanovici, a sfârșit prin a face mărturisiri complete.

A povestit în amănunt împrejurările în care a încercat de două ori să scoată diploma dela Rectoratul Universității din Capitală, ceea ce nu i-a reușit, pentru că totuși până la urmă să intre în posesia ei.

A precizat că, fiind și el originar din Macedonia, comuna Gopes și cunoscând bine familia defunctului, nu i-a fost greu să obțină unele acte, de care s'a servit la scoaterea diplomei, chiar dela primăria comunei natale a lui Mărgărit Ghica.

La perchezitia făcută la domiciliul lui George Ionescu Ivanovici, s'a mai găsit o diplomă de licență a Facultății de litere din Lausanne, pe numele lui.

La început frumosul George a declarat că a urmat cursurile Facultății, obținând diploma. Luat din scurt, a mărturisit că nici această diplomă nu-i aparține, precizând că a subtilizat-o dela una dintre logodnicele lui din Capitală i-a șters numele cu substanțe chimice, scriindu-și propriul nume.

Asupra lui s'a emis mandat de arestare și a fost trimis în judecată pentru delictul de substituie de persoană și fals.

COLONIALE VOPSELE

engros și en detail

găsiți număla firma

(891)

„ARACOM”

ARAD, BDUL REGELE FERDINAND.

Telefon 13-73.

„Activitatea” financiară din trecut a ministerului educației naționale

BUCUREȘTI. Din raportul de anchetă financiară făcută de ministerul Instrucțiunii, educației, cultelor și artelor, pe ultimii 10 ani, în ce privește fondurile cu așa numită „afecțiune specială”, se constată că s'au săvârșit grave abuzuri și nereguli în administrarea și gestionarea lor.

S'au risipit milioane de lei în scopuri cu totul străine de interesele superioare ale învățământului nostru național. Sumele astfel îrosite sunt în total 65.836.439 lei.

Întreagă gestiune a fost trimisă înaltei Curți de Conturi, cerându-se parchetului deschiderea unei acțiuni publice.



Atențiune!

S'a deschis croitoria de primul rang a refugiatului din Oradea

Traian Dornea

Arad, str. Brătianu vis-a-vis de Oficiul Postal, unde veți fi serviți prompt și conștiincios

În comune se vor așeza cutii pentru adunarea plângerilor adresate d-lui general Ion Antonescu

BUCUREȘTI. În fiecare comună sa așezat câte-o cutie unde satele vor putea depune plângerile adresate d-lui general Ion Antonescu.

În „Cuvintele către plugari” d.

general Ion Antonescu spune între altele: „Suferințele voastre sunt și ale mele și nădejdiile voastre sunt îndatoririle mele”.

Cel mai bine asortat magazin

în imprimate rechizite birou, pentru comercianți, industriași și toate întreprinderile, găsiți la

Librăria „GLORIA”

H. VLAD ȘI COMP.

Vis-a-vis de Teatrul orașului, Cereji prospectell Telefon: 12-31.

CORSO

Arad.

Matineu la 11.30.

La orele 3, 5, 7.15 și 9.30.

O comedie senzațională. 2 ore de veselie.

Paradisul burlacilor

Heinz Rühmann Trude Marlen
Hans Brausewetter

Cel mai nou jurnal românesc și UFA

Ce vase pot ceda și statele Unite Angliei

WASHINGTON. (Radior) Agenția Havas comunică:

În depozitia pe care a făcut-o contraamiralul Ingersoli, șeful adjunct de stat major al marinei în fața comisiei de marină a comerțului reprezentanților a declarat că amiralitatea ar consimți, poate, să cedeze Mării Britanii 200.000 tone vase auxiliare în bună parte vase pe trolifere, puitoare de mine, curățitoare de mine, pentru cari congresul a acordat acum recent credite. Deasemeni s'ar mai putea ceda noi corăbii torpiloare.

Contraamiralul Ingersoli a reținat să arate dacă aceasta autorizație ar putea fi extinsă și la alte tipuri de vase de război.

—0—

STAREA CIVILĂ

Decese: Elisabeta Molnar, Florian Crișan, Gheorghe Duca, Nicolae J. volu, Ion Boșneac, Stefan Borsandi, Ludovic Takacs și Iosif Dudaș.

Nașteri: Cornelia Urcan, Margareta Moldovan și Elisabeta Vekas.

IONAȘ ALEXANDRU

foșt

PRINCZ MAURITIU

TEXTILE ENGROS ȘI DETAIL casă de încredere. — Servisele prompt. — ARAD, Bulev. Regina Maria

RECTIFICAREA ORDONANTEI Nr. 9. A PRIMĂRIEI

ARAD. Primăria Municipiului Arad, Oficiul speciei litice aduce la cunoștința publică următoarele: La redactarea ordonanței No. 9, din 26 Februarie 1941 a primăriei Municipiului Arad, strecurându-se oarecari greșeli, se face cuvenite rectificări și anume:

1. Capitol VI pct. 2. alin. a. se va citi: carnea de porc pentru fripturi kgr. 70 lei, deci părțile numite coțlet și carmanadă rămân libere în comerț.

2. Capitol XX.III. se rectifică astfel: Vagonul de 10.000 kg. ab. depozit cu taxe de 23.000 lei. La vânzările dela 10—100 kg. lei 2.40 pro kgr. La vânzările dela 1—10 kg. lei 2.50 pro kg.

—0—

NOUA ORDINE A TÂRGULUI ARADULUI

ARAD. Se revine asupra deciziei Primăriei Nr. 1507 din 15 Ianuarie 1941, care se anulează.

Se stabilesc zilele târgurilor de vite, mărfuri, produse agricole, casnice, etc., pe anul 1941, după cum urmează:

1. 13 și 14 Martie (Joi și Vineri).
2. 1 și 2 Mai (Vineri și Sâmbătă).
3. 30 și 31 Mai (Vineri și Sâmbătă).
4. 14 și 16 August (Joi și Vineri).
5. 25 și 26 Septembrie (Joi și Vineri).
6. 18 și 19 Decembrie (Joi și Vineri).

MICA PUBLICITATE

VENTURA HAASZ, Arad, Str. Măcescu 20—22. Telefon 22-24.
de vânzare: Lângă Crucea Al
 cu etaj, locuințe cu parchet, baie
 venit 2 milioane. In cartierul
 elor casă nouă cu 2 apartamen-
 de 2, 3 camere tot confortul 850
 lei. Tot acolo casă cu prăvălie,
 loc gol la front, 10% veni-
 nte, prețul 850.000 lei. Lângă Str.
 istorului casă bună cu 2 apar-
 mente de 2, 3 camere, parchet,
 750.000 lei. Lângă strada Mo-
 casă cu 2x2 camere, grădina
 0.000 lei. In Calea Șaguna casă
 locuințe 320.000 lei. Lângă bi-
 șă sârbească casă cu 4 locuin-
 160.000 lei.

CAUT împrumut de 150.000—200.000
 garanție abundentă eventual to-
 răș. Informații: Dr. Boca avocat,
 la vis de Tribunal.

CASA nouă, 3 camere și dependen-
 te, grădina mare cu pomiște vând
 în, pentru cauze familiale, Mică-
 șă. Informații: Avocatul Dr. Boca,
 la vis cu Tribunal.

CAUT portar cinstit în vilă cu gră-
 dina. Bulev. Eroului Necunoscut 7.
 (324)

DE VÂNZARE din cauza morții, un
 comitor, diferite lucruri de bucătă-
 rie și de gospodărie. Str. Ep. Clo-
 șariu 13. Etaj, dreapta. (335)

CUMPAR cabinet medical cu Rönt-
 gen, închiriez casa patru camere,
 curte separată. Adresa la ziar. (336)

PRIMA rentabilă caută tovarăș cu
 bani. Adrese rog la ziar sub „Exis-
 tență”. (337)

UN AUTOBUZ cu cauciucuri noi de
 vânzare. Adrese rog la ziar sub
 „Autobuz”. (337)

DE CAUTĂ un debit de tutun, cu
 ved format, pentru cumpărare. Ad-
 resa la ziar. (338)

ORTAR cu soție pe 15 Martie a. c.,
 via Dr. Moldovan, Str. Mihai Vi-
 zelul 6. (339)

OC de casă pe Calea Victoriei de
 vânzare, vis à vis de Cazarma Art.
 țării. Adresa la ziar. (340)

UN MAI de închiriat locuință o-
 ptă 2 camere, baie, dependențe,
 plus 2 camere dependențe, Str.
 Neaghe Ionescu. Totacolo de în-
 chiriat 2 ateliere mari. Informații:
 Dr. Boca, avocat, vis à vis de Tri-
 bunal.

INCHIRIAT la 1. Aprilie locuință
 frumoasă cu cameră și dependență,
 Mociuni 19. Tot acolo de închi-
 riat două ori 1 cameră și depen-
 dențe.

CUMPAR casă în centrul orașului în
 care cca 1.000.000 lei. Adresa la
 administrația ziarului. (325)

DE serviciu, cunoscând bicla-
 și străzile orașului se angajea-
 Preferăm bicicletă proprie. Tot
 se angajăm și lucrătoare. Fabri-
 coșmandi, Str. Cogălniceanu 28.

AGERIE și mobile, bucătărie u-
 și lectică eftin de vânzare. Ad-
 resa la redacție. (335)

ASC administrare, mijlocesc
 care de căși din Cluj onorar mo-
 Avocat Dr. Bulbuk, Cluj, Str.
 tool 2, Str. Săpunului. (332)

MAISTRU lăcătuș-instalator specia-
 list în fabricarea armaturilor din
 bronz pentru canalizațiuni de aburi
 și apă caldă Industrie București. Of-
 ferte detaliate transmite Societatea
 Generală de Publicitate, București,
 Pasagiul Comedia, sub „Mastru-
 lăcătuș”.

DE VÂNZARE un pian scurt pentru
 începători. Adresa la ziar. (328)

SOBĂ zefir, opt tuburi de vânzare.
 Str. Cornel Popescu 26. (341)

AUTODIDACTIC german, caut casa
 bună, lucrez, orice (crepat și cărat
 lemne, grădinarla, etc.) precum ab-
 solv și gramatica germană. Rog ad-
 resă interesatilor la ziar. (327)

DE VÂNZARE un pardesiu de dame
 negru, un pardesiu sur și un com-
 ple de stofă bleu-marin. Bulev. Re-
 gele Ferdinand 45, etaj.

TESĂTOARE pricepută la războiu jă-
 rănesc se caută în Str. Greceanu 14.

SPORT

O etapă „tare”

Unirea Tricolor susține cel mai greu joc din sezon

ARAD. Azi se dispută în cadrul diviziei naționale A. șase partide destul de interesante. Partida zilei se consumă la București. Pe arena din Sptaiul Independenței Ripensia are în față cel mai bun reprezentant divizionar, pe Unirea Tricolor. Oboreni vor trebui să muncească din greu dacă vor să adu-ge încă o victorie în frumosa activitate din acest an sportiv, căci Ripensia este cel mai temut adver-sar.

La Reșița, FC Ploești nu prea are șanse de câștig deoarece localnicii tin cu orice preț să nu pierdă nici o partidă susținută ad home. UDR este cu mult mai bun de cât reprezentantul orașului petro-lifer. La ploeșteni reintră Marie-nuț.

Mica are din nou o deplasare grea, care poate să-i furnizeze nu-

că o surpriză neplăcută. La Braila unde joacă de astădată, e greu să câștige. Brăilenii joacă cu totul alt fel decât în deplasare.

In capitală, meciul de deschi-dere a partidei derbi, va fi furni-zat de Gloria și Rapid. Arădenii au deplasat pentru acest joc o echipa împesitritată cu mai multe rezerve. N-au făcut deplasarea: Lupușu, și clovan și Gerold. Trei dintre cei mai buni jucători, Nici Rapidul nu stă pe roze. Prezintă în formație lacune cari numai cu greu vor pu-tea fi înlocuite. Jocul va fi însă de factură bună fiindcă ambele echi-pe știu să joace football.

Venusul se deplasează la Galați unde are de furcă cu echipa inter-naționalei Justin. Meci greu pentru venusiiși mai cu seamă că nu vor putea alinia echipa cea mai bună.

CINEMA URANIA

Telefon 12-32

Repr. la orele 11.30, 3, 5, 7.15, 9.30

Cea mai grandioasă realizare a studiourilor Americane.

GERONIMO

PRESTON FORSTER și ELEN DREW
 10.000 de figuranți.

PROGRAMUL URMATOR.



Willy Forst, Maria Holst, Paul Hörbiger,
 Leo Szek, Dora Komar e. a.

Regie: WILLY FORST

GRAND HOTEL LAFAYETTE

BUCUREȘTI
 CALEA VICTORIEI 11

Cel mai bun și confortabil

HOTEL AL CAPITALEI

— Prețuri moderate —

FORUM

cinematograful filmelor mari

Telefon 20-10

AZII

BETTE DAVIS

cea mai mare artistă a lumii

ERROL FLYNN

cu OLIVIA DE HAVILLAND

Jurnal nou ONC și UFA No. 493.

Repr. la orele 3, 5, 7.15 și 9.30. La 11.30 matineu cu prețuri reduse. Toate biletele de favoare sunt strict suspendate.

— CAMERA DE COMERT SI INDUS-
 TRIE DIN ARAD atrage atențiunea
 firmelor comerciale că Administra-
 ția Financiară din Arad a dispus că
 viza bonurilor pentru Contribuția
 Națională 2% se va face începând
 de la No. 1 cu data de 1 Aprilie 1941.
 Vizele se vor face în următoarele
 zile:

17 Martie 1941 litera A. B. 18 Mar-
 tie G. D. 19 Martie E. F. 20 Martie
 G. H. 21 Martie I. K. 22 Martie L. M.
 24 Martie N. O. 26 Martie P. R. 27
 Martie S. T. 28 Martie U. V. Z. Viza
 se va face între orele 8—12 a. m.

—0—

TAINUITOR CONDMANAT

ARAD. Inainte cu doi ani la Ste-
 fan Olariu, pensionar, în strada
 Șelari 3, Ștefan Mészáros, frizer
 din Aradul Nou, a încercat o tâl-
 hărie, ridicând un aparat de radio
 pe care l-a vândut unui coleg al
 său Ioan Rottinger, frizer din Ara-
 dul Nou. Ștefan Mészáros a fost
 condamnat mai demult pentru tâl-
 hărie. Cauza lui Ioan Rottinger a-
 jungând numai acum în fața tribu-
 nalului. Tribunalul l-a condamnat
 pentru tănuire, la o lună închisoa-
 re corecțională.

—0—

CONCURSUL NOSTRU DE PRONOSTICURI

Cupoanele pentru concursul nos-
 tru de pronosticuri se primesc până
 azi la orele 12 la administrația zi-
 rului din Arad. Pentru concurenții
 cari dau cele mai apropiate rezul-
 tate, oferim cinci bilete de intrare
 liberă la întâlnirile din Arad. Rezul-
 tatul concursului se va publica în
 fiecare Mercuri la amiază.

CUPON

U. D. R.—F. C. Ploești	la pauză . . . la final . . .
F. C. Brăila—Mica	la pauză . . . la final . . .
F. C. Craiova—Sp. Studentesc	la pauză . . . la final . . .
Rapid—Gloria	la pauză . . . la final . . .
Gloria C. F. R.—Venus	la pauză . . . la final . . .
Unirea Tricolor—Ripensia	la pauză . . . la final . . .

U l t i m a o r ă

Parastas la mănăstirea Curtea de Argeș

BUCUREȘTI. Pentru a dovedi recunoștința neamului față de înaintași și întemeietori de țară, d. general Ion Antonescu a hotărât ca azi, Duminică, dimineața să se o-

fieze la Mănăstirea de Argeș, la mormintele Voevodului Neagoe Basarab și a Regilor Carol I, și Ferdinand I, un serviciu religios. Slujba religioasă va fi oficiată de I. P.

S. Sa Patriarhul Nicodem în prezența M. Sale Regelui Mihai I, a dlui general Ion Antonescu și a membrilor guvernului.

D. General Radu Rosetti, ministrul educației naționale la Timișoara

TIMISOARA. Sâmbătă seara cu Simplonul a sosit în localitate d. general Radu Rosetti, ministrul educației naționale, cultelor și artelor. D. general Radu Rosetti, a sosit în localitate în vederea unei conferințe ce o va ține azi, Duminică, dimineața la Capitol.

Dau lecții de gimnastică

raționala la Doamne și Copii deplasându-mă la domiciliu. Profesora diplomată Berlin. Adresa la ziar.

LĂMURIRI PENTRU CONSUMATORI ȘI COMERCIANȚI

Pentru lămurirea publicului consumator și totodată și pentru orientarea comercianților de tot soiul, a măcelarilor și a posesorilor de magazine, dăm câteva dispozițiuni de strictă necesitate. 1.) Astfel în fiecare prăvălie trebuie să existe o listă care să cuprindă toate mărfurile și prețurile acestora, fiind afișată vizibil. 2.) Comercianții pot înlocui lista de prețuri etichetând prețurile mărfurilor. 3.) Etichetarea trebuie formulată astfel: ca să fie deosebit vizibilă, iar eticheta nu trebuie să fie ascunsă, de ex. în batoarele de stofă. 4.) În cazul când comerciantul are depozitate mărfuri și în altă parte decât în localul de desfășurare, trebuie să afișeze vizibil în prăvălie și lista mărfurilor ce le are în depozit, în afară de localul de desfășurare (magazin, pod, pivniță sau alte încăperi ce nu comunică cu prăvălia). 5.) Lista trebuie să specifice mărfurile fără însă să fie necesar să se arate și cantitățile de mărfuri are. (Vom continua cu publicarea acestor lămuriri.)

—0—

— TERMENUL PENTRU DEPUNEREA DECLARAȚIUNILOR DE IMPUNERE s'a fixat definitiv pentru firmele individuale, societățile în nume colectiv și în comandită, până în ziua de 15 Martie 1941, iar pentru societățile anonime până în ziua de 31 Martie 1941.

Având în vedere sancțiunile grele, cari vor fi aplicate celor ce nu-și vor depune declarațiunile de impunere, Camera de Comerț și industrie atrage atențiunea membrilor săi, să depună toată lumea în termen declarațiunile cerute, chiar dacă încheerile de sfârșit de an nu ar fi gata, urmând a le completa până la data impunerii.

AVIZ COMERCIANȚILOR!

Reclama este sufletul comerțului. Mica și marea publicitate din ziarul nostru vă servește prompt și eficient!

Eri a lipsit carnea de pe piață

Consumatorii cer energice intervenții

ARAD. De câteva zile populația orașului nostru este din nou ținută într-o încordare care nu-și găsește justificarea. Pe piața locală speculă s'a întroat deabinelea. Nu de mult am arătat că lipsește zahărul că nu este de găsit untură și că măcelarii au decis să nu mai taie animale. Ca urmare lipsa acestor alimente s'a simțit în toate gospodăriile și mai ales în acele mijloace și submijloace, unde nu sunt și nu s'au putut face rezerve.

Și acest rău n'a putut fi înlăturat cu toată strădania autorităților locale, care depun eforturi, în cadrul legilor existente, pentru a veni în ajutorul celor atinși de această stare de lucruri. Iată că pe ziua de ieri, deși anumiți măcelari vindeau carne în mod clandestin, în zilele de post, nu s'a căpătat în

cele mai multe măcelării carne și untură. Gospodinele au rămas conștimate de această situație, dar ne cazul lor, n'a putut să le furnizeze alimentul dorit, oricât de mult au protestat împotriva celor care nu își fac datoria.

La ziarul nostru s'au prezentat mai mulți cetățeni, care au cerut foarte stăruitor să cerem intervenția cea mai energică a autorităților spre a nu mai fi în viitor supuși capriciilor unor măcelari și comercianți care nu vor să înțeleagă, că deasupra intereselor lor ultra egoiste trebuie să domine și sentimentul uman, care pe aceste vremuri se cere cât mai mult afirmat. Satisfacem dorința solicitanților noștri și dăm loc acțiunilor doleanțelor lor pe deplin justificate.

Izvorul cel mai eficient pentru aprovizionarea unitelor de apărare pasivă conform prescripțiilor,

toate cu cozi de țern, la magazinul de fierărie

Frații Burza S. A.

A vândut carne în zile oprite, au fost arestați pe loc!

ARAD. Eri au fost înaintași parchetului măcelării Gh. Puțerici și Menksammer, pentru că au fost prinși vânzând carne în mod clandestin în zilele oprite prin lege. Făcându-se ancheta legală, învinovățirea ce li s'a adus a găsit justifi-

care, astfel că ei au fost arestați și depuși în penitenciarul Arad, unde vor rămâne până la judecarea cazului lor de către comisia de speculă de pe lângă tribunalul local.

La bodega și taverna

P E C I C A N U

Vinuri alese și tot felul de mâncări calde și reci cu prețuri modeste. Muzică excelentă. Local familiar.

Redacția și Administrația din Timișoara: I. Str. Eugen de Savoia 9. et. I. 14. — Telefon: 22-62.

MAI MULTE VASE ENGLEZE SCUFUNDATE DE GERMANI

BERLIN. Agenția DNB anunță că în apropierea coastei estice a Angliei, au fost scufundate două vase de război, trei vase dintr'un convoiu armat și dintr'un alt convoiu cinci vase, cu o deplasare totală de 33.000 tone.

Citiți MICA PUBLICITATE a ziarului nostru!

Colțul cetitorilor

Continuăm la această rubrică cu înregistrarea doleanțelor cetitorilor, cărora vrem să le dăm, din câte puteri avem, o mână de ajutor, un sfat, o îmbărbătare.

Abia inaugurat acest „colț al cetitorilor” a-și găsit un răspuns neașteptat: din scrisorile ce le primim reținem pe ziua de azi, plângerea unui refugiat. Altora le dăm mai jos răspunsul cerut.

Un refugiat, care, ca atâția dintre frații noștri din pribegie, a lăsat în teritorul cedat întregul său avut, ne roagă să ne ocupăm mai îndepărtoare de nevoile năpăstuiților soartei, care au rămas încă nepleșiți și fără căpătâiu. El ne cere un spațiu mai mare pentru nevoile lor și ne invită să ne documentăm printr'o anchetă mai vastă și pe teren, de situația în care sunt nevoiți să-și ducă existența.

Dacă am avea aparatul de reportaj necesar unor anchete care cer timp și cheltuieli, am face-o. Și o vom face. Si până atunci, coloanele ziarului nostru stau la dispoziția refugiaților cu toată sollicitudinea de care cauza lor este demnă: rugăm deci pe toți refugiații să ne comunice în scris doleanțele lor pentru care ne angajăm să luptăm și să ne expunem. Orice cerere întemeiată va fi îndreptată autorităților chemate să o satisfacă și să-și îndeplinească.

Un contribuabil ne cere să intervenim pentru prelungirea termenului în care se depun declarațiile de impunere pe anul 1941—42. El avizăm că termenul a fost prelungit până la 15 Martie a. c. astfel că forțeză ușii deschise. Il constăm deci să grăbească.

Teterist concentrat. Conform dispozițiunilor în vigoare aveți dreptul, odată pe an, în prima lună de concentrare, atât la soldă cât și la leaful dela instituția unde sunteți angajat. În continuare sau dacă nu mai fost concentrat, a doua soldă o primiți numai după ce numărul zilelor de concentrare însumează un total de 360 zile.

Unui proprietar de casă îl constănicăm că deocamdată revizuirea impunerilor la imobile nu este actuală, astfel că sumele de plată la acest capitol, rămân acelea din trecut. Niciun fel de cerere pentru revizuirea impunerilor de până azi nu vor fi luate în considerare.

Credința. — Proprietar și editor: Asociația Ziaristilor și Publicistilor Români din Arad, persoană juridică înregistrată la Tribunalul Arad, Secția III-a sub Nr. Fi 31-1940. — Redactor responsabil: SIMON MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon Nr. 13-80. — Tiparul „Tipografiei de Presă” Arad.